

Zeitschrift: Die : Lesbenzeitschrift
Herausgeber: Die
Band: - (2001)
Heft: 22

Vorwort: Editorial
Autor: Mezger, Erika

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

editorial

Liebe Leserinnen

5

«Beziehungen» sind das Hauptthema dieser *die*. Wir zeigen einige Facetten dieses Themas auf. Anne Bütikofer hat die rechtliche Situation abgeklärt und Brigitte Schüepp stöberte in sämtlichen Klatschpostillen nach Lesbeninformationen. In der letzten *die* suchten wir das Paar mit den meisten Beziehungsjahren auf dem Buckel. Rita und Agnes haben sich bei uns gemeldet. Im Beitrag von Verena Gassmann könnt ihr mehr über diese 25jährige Beziehung erfahren.

Pascale Navarra hat sich mit der Paartherapeutin Suzanne Dietler über die spezifischen Fallen von Lesbenbeziehungen unterhalten. Passend dazu ein halbernst gemeinter Beitrag zum Thema «Lesbian Bed Death».

In dieser Winternummer drucken wir den Bildbeitrag einer verstorbenen Künstlerin ab. Simone Ch. Wicki gestaltete bereits den Bildbeitrag der *die* Nr. 5. Kurz darauf starb sie. In diesem Heft zeigen wir einige ihrer letzten Arbeiten. Erika, ihre Witwe, erzählt in einem ausführlichen Gespräch, wie es ihr in den letzten vier Jahren ergangen ist.

Auch unsere Miesmuschel passt ins Beziehungsthema, geht sie doch auf den Entscheid im Zürcher Kantonsparlament zur Registrierung von gleichgeschlechtlichen Beziehungen ein. Ob es eine Perlmutter oder doch eine Miesmuschel ist, könnt ihr selbst entscheiden.

Auf unserer Homepage sind Artikel veröffentlicht, die aus Platzgründen nicht im Heft erscheinen. Momentan sind Artikel zum CSD in Sion und Belgrad aufgeschaltet.

Die Redaktion wünscht allen Leserinnen ein gutes Überstehen der Weihnachtszeit, keinen Stress mit der Liebsten (wer eine hat), wenig Frust mit der Family und einen besinnlichen Jahresanfang. Nach diesem bedrückenden Jahr voller Terror, Gewalt und wirtschaftlichen Katastrophen wünschen wir uns allen ein erfreulicheres 2002.

Wir würden uns freuen, euch als Leserinnen auch im neuen Jahr mit spannenden Beiträgen fesseln zu können.

In diesem Sinne frohe Festtage, äs guets Neus und nicht zu viele Vorsätze fürs neue Jahr.

Erika Mezger